

KINESIOLOGY TAPE APPLICATION & CARE INSTRUCTIONS

EN, ES, FR, DE, NL, GR, IT, DK, PT, PL, SE, RU, CZ, SC, TC, KO, FI, SR, HR, AR, MS, TH, VI, BG, ET, HU, IS, LV, LT, NO, RO, SK, SL, TR



Mfg. & Mkted. by:

MUELLER SPORTS MEDICINE, INC.

1 Quench Drive, P.O. Box 99,
Prairie du Sac, WI 53578 USA

1-800-356-9522 • 608-643-8530

©2024 Mueller Sports Medicine, Inc.

CE **REP** **CE**partner4U, Esdoornlaan 13, 3951DB Maarn,
The Netherlands, www.cepartner4u.eu

KINESIOLOGY TAPE - EN

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Intended Use: Helps provide support to muscles and joints without limiting range of motion.

How to Apply: muellersportsmed.com

Caution: Test the area of intended use with a small patch of tape to see if your skin will react to Mueller Kinesiology Tape. Make sure skin is dry and free of dirt and oils before applying. If rash develops or pain persists, discontinue use and consult a physician. Keep out of the reach of children.

Removal Instructions: Gently remove tape from skin in the direction of hair growth. Use Mueller Tape & Tuffner® Remover spray for easy adhesive removal. It is not recommended to remove Kinesiology Tape in the shower as the adhesive is heat activated. Applying baby oil will also help dissolve the adhesive for easy removal.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX

Notice: Should any serious health related incident occur with the use of this device, please notify the manufacturer identified on the label and the competent authorities of your country.

VENDA QUINESIOLÓGICA - ES

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Uso previsto: Ayuda a facilitar soporte a los músculos y a las articulaciones sin limitar el rango de movimiento.

Modo de empleo: muellersportsmed.com

Advertencia: Haga una prueba en el área donde desea aplicar con un pequeño parche de venda para ver si la piel presenta alguna reacción a la venda quinesiológica Mueller. La piel debe estar seca y libre de suciedad y aceites antes de aplicar la venda. Si se produce urticaria o si el dolor persiste, suspenda el uso y consulte a un médico. Mantenga fuera del alcance de los niños.

Instrucciones para retirar: Retire la venda cuidadosamente, tirando en el sentido en que crece el vello. Use el atomizador de disolvente de venda Tape & Tuffner® de Mueller para facilitar la eliminación del adhesivo. No se recomienda retirar la venda quinesiológica en la ducha, ya que el adhesivo se activa con el calor. También puede aplicar aceite para bebé para facilitar el desprendimiento de la venda.

SIN LÁTEX DE CAUCHO NATURAL

Aviso: En caso de que se presente algún incidente de salud grave relacionado con el uso de este producto, informe al fabricante identificado en la etiqueta y a las autoridades de salud correspondientes de su país.

TAŚMA KINEZJOLOGICZNA - PL

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Przeznaczenie: Zapewnia wsparcie dla mięśni i stawów bez ograniczania zakresu ruchu.

Sposób zakładania: muellersportsmed.com

Przeostroga: Należy sprawdzić obszar skóry, gdzie będzie zastosowana taśma używając jej małego kawałka. W celu zaobserwowania reakcji skóry na taśmę kineziologiczną firmy Mueller. Przed użyciem należy upewnić się, że skóra jest sucha oraz bez zabrudzeń i olejków. Należy przerwać używanie i skontaktować się z lekarzem, jeśli pojawi się wysypka lub przewlekły ból. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Instrukcje dotyczące zdejmowania: Delikatnie zdejmować taśmę ze skóry ciągnąc w kierunku wzrostu włosów. W celu łatwego usunięcia kleju ze skóry można użyć spreju Tape & Tuffner® firmy Mueller. Nie zaleca się zdejmowania taśmy kineziologicznej pod prysznicem, gdyż klej jest aktywowany ciepłem. Użycie oliwki dla niemowląt również pomoże w rozpuszczeniu kleju i ułatwi zdjęcie taśmy.

NIE ZAWIERA NATURALNEJ GUMY LATEKOWEJ

Uwaga: W przypadku wystąpienia problemów zdrowotnych związanych z używaniem tego urządzenia, proszę powiadomić o tym producenta podanego na etykiecie produktu oraz odpowiedni urząd służby zdrowia w swoim kraju.

BANDE KINÉSIOLOGIQUE - FR

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Utilisation : Support des muscles et des articulations sans limiter la liberté de mouvement.

Mise en place : muellersportsmed.com

Attention : Tester la surface concernée en appliquant un petit morceau de bande pour voir si la peau réagit à la bande de kinésiologie Mueller. S'assurer que la peau est sèche et exempte de saleté et d'huiles avant utilisation. En cas d'irritation ou de douleur persistante, cesser d'utiliser le produit et consulter un médecin. Garder hors de portée des enfants.

Enlèvement : Détacher délicatement la bande de la peau dans le sens des poils. Utiliser le spray détachant Mueller Tape & Tuffner® pour faciliter l'enlèvement de l'adhésif. Il est déconseillé d'enlever la bande de kinésiologie sous la douche car l'adhésif est activé par la chaleur. L'application d'huile pour bébé permet aussi de dissoudre l'adhésif pour faciliter son élimination.

NE CONTIENT PAS DE LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL

Avis : En cas de tout incident grave lié à la santé lors de l'utilisation de ce dispositif, veuillez informer le fabricant identifié sur l'étiquette et les autorités sanitaires compétentes dans votre pays.

KINESIOLOGITEJP - SE

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Avsedd användning: Ger stöd åt muskler och leder utan att begränsa rörelseomfånget.

Gör så här: muellersportsmed.com

Var försiktig: Testa området där du tänker använda teipen med en liten provbit för att se om din hud reagerar mot Muellers kinesiologitejp. Försäkra dig om att huden är torr och fri från smuts och oljor innan du applicerar teipen. Upphör med användningen och sök läkare vid hudutslag eller bestående smärta. Förvara utom räckhåll för barn.

Borttagning: Dra försiktigt bort teipen från huden i hårets riktning. Använd Mueller Tape & Tuffner® borttagningssprej för att enkelt ta bort limmet. Vi rekommenderar inte att kinesiologitejp tas bort i duschen eftersom limmet aktiveras av värme. Applicering av babyolja hjälper också till att lösa upp limmet så att det blir enkelt att ta bort.

EJ TILLVERKAD MED NATURGUMMILATEX

Obs! Om en allvarig hälsorelaterad skada skulle uppstå när du använder den här produkten ska du kontakta den tillverkare som identifieras på etiketten och den behöriga hälso-/sjukvårdsmyndighet i ditt land.

KINESIOLOGIE-TAPE - DE

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Vorgesehener Verwendungszweck: Stützt Muskulatur und Gelenke ohne Einschränkung der Bewegungsfreiheit.

Anlegen des Produkts: muellersportsmed.com

Vorsicht: Testen Sie den zum Anlegen des Produkts vorgesehenen Bereich mit einem kleinen Stück Tape, um festzustellen, ob die Haut auf das Kinesiologie-Tape von Mueller reagiert. Die Haut muss vor dem Anlegen des Tapes trocken und frei von Schmutz und Ölen sein. Beim Auftreten eines Hautausschlags oder bei anhaltenden Schmerzen das Produkt nicht weiterverwenden und einen Arzt aufsuchen. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.

Entfernen des Tapes: Ziehen Sie das Tape vorsichtig in der Richtung von der Haut ab, in der das Haar wächst. Mit dem Tape & Tuffner® Ablösespray von Mueller lässt sich das Haftmittel mühelos entfernen. Ein Entfernen von Kinesiologie-Tape unter der Dusche wird nicht empfohlen, da das Haftmittel in der Wärme aktiviert wird. Das Ablösen wird auch durch das Anbringen von Babypflegeöl erleichtert, weil dieses das Haftmittel auflöst.

NICHT AUS NATÜRLICHEM LATEX HERGESTELLT

Hinweis: Sollten es infolge der Verwendung des Produkts zu schwerwiegenden Gesundheitsstörungen kommen, benachrichtigen Sie bitte den auf dem Etikett genannten Hersteller sowie die zuständigen Gesundheitsbehörden Ihres Landes.

КИНЕЗИОЛОГИЧЕСКАЯ ЛЕНТА - RU

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Предназначение: Обеспечивает поддержку мышц и суставов без ограничения амплитуды движений.

Порядок использования: muellersportsmed.com

Предназначение: Протестируйте участок, на котором планируется использовать изделие, с помощью небольшого кусочка ленты, чтобы убедиться в отсутствии аллергической реакции кожи на кинезиологическую ленту Mueller. Перед применением изделия кожа должна быть сухой, чистой и обезжиренной. При появлении сыпи или продолжительных болей – прекратите использование изделия и обратитесь к врачу. Храните в недоступном для детей месте.

Инструкции по удалению: Аккуратно удалите ленту с кожи в направлении роста волос. Используйте спрей Mueller Tape & Tuffner® Remover для легкого удаления остатков клея. Не рекомендуется удалять кинезиологическую ленту в душе, поскольку клей активируется при нагревании. Применение детского масла также поможет растворить клей и облегчит его удаление.

НЕ СОДЕРЖИТ НАТУРАЛЬНОГО КАУЧУКА

Примечание: При возникновении каких-либо серьезных проблем со здоровьем, вызванных использованием данного изделия, просьба уведомить производителя, указанного на этикетке, а также компетентные органы здравоохранения в своей стране.

KINESIOLOGIETAPE - NL

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Beoogd gebruik: Helpt bij het ondersteunen van spieren en gewrichten zonder het bewegingsbereik te beperken.

Aanbrengen: muellersportsmed.com

Let op: Test het oppervlak waar de kinesiologytape van Mueller zal worden aangebracht, met een stukje tape om te zien of uw huid een reactie vertoont. Zorg dat de huid droog en vrij van vuil en vet is alvorens de tape aan te brengen. Als huiduitslag optreedt of de pijn aanhoudt, het gebruik staken en een arts raadplegen. Buiten bereik van kinderen houden.

Instructies voor verwijderen: Trek de tape voorzichtig van de huid af in de richting van de haargroei. Gebruik Mueller Tape & Tuffner® Remover-spray om de kleefstof gemakkelijk te verwijderen. Het is niet raadzaam kinesiologytape onder de douche te verwijderen omdat de kleefstof door warmte wordt geactiveerd. Er kan ook babyolie worden gebruikt om de kleefstof op te lossen en gemakkelijk te verwijderen.

NIET VERVAARDIGD MET NATUURRUBBERLATEX

Kennisgeving: Mocht een ernstig gezondheidsincident plaatsvinden in verband met het gebruik van het hulpmiddel, wordt u verzocht de op het etiket vermelde fabrikant en de bevoegde gezondheidsautoriteiten van uw land hiervan in kennis te stellen.

KINEZIOLÓGICKÁ PÁSKA - CZ

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Určené použití: Pomáhá podporovat svaly a klouby bez omezení rozsahu pohybu.

Způsob použití: muellersportsmed.com

Upozornění: Otestujte oblast, kterou chcete ošetřit, malým kouskem kineziologické pásky Mueller, a zjistěte, zda nedojde k reakci kůže. Před aplikací zajistěte, aby kůže byla suchá a čistá a nebyla mastná. Pokud se objeví vyrážka nebo bolest neustupuje, přestaňte výrobek používat a konzultujte lékaře. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Návod k odstranění: Šetrně pásku sejměte z kůže ve směru, ve kterém roste ochlupení. Odstranění bude snadnější, když použijete pásku Mueller se sprejem Tape & Tuffner® určeným k jejímu odstranění. Nedoporučuje se odstraňovat kineziologickou pásku ve sprše, neboť lepidlo je aktivováno teplem. Aplikace dětského oleje také pomáhá rozpustit lepidlo a snadněji pásku odstranit.

NENÍ VYROBENO Z PŘÍRODNÍHO LATEXU.

Poznámka: Pokud se při použití prostředku objeví jakýkoliv závažný zdravotní incident, informujte prosím výrobce uvedeného na štítku a příslušné zdravotnické úřady ve vaší zemi.

ΤΑΙΝΙΑ ΚΙΝΗΣΙΟΛΟΓΙΑΣ - GR

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Προβλεπόμενη χρήση: Παρέχει υποστήριξη στους μύες και τις αρθρώσεις χωρίς να περιορίζει την ελευθερία κινήσεων.

Πώς γίνεται η εφαρμογή: muellersportsmed.com

Προσοχή: Κάντε μια δοκιμή στην περιοχή προβλεπόμενης χρήσης με ένα μικρό κομμάτι ταινίας για να δείτε εάν το δέρμα σας θα παρουσιάσει αντίδραση στην ταινία κινήσιολογίας της Mueller. Πριν από την εφαρμογή βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι στεγνό και ελεύθερο από βρώμες και λάδια. Αν αναπτυχθεί ερυθρότητα ή ο πόνος επιμένει διακοπτε η χρήση και συμβουλευτείτε ένα γιατρό. Φυλάτε εκτός εμβέλειας παιδιών.

Οδηγίες απομάκρυνσης: Αφαιρέστε απαλά την ταινία από το δέρμα προς την κατεύθυνση που αναπτύσσονται οι τρίχες. Χρησιμοποιήστε το σπρέι απομάκρυνσης Mueller Tape & Tuffner® για την εύκολη αφαίρεση της ταινίας. Δε συστήνεται να αφαιρείτε την ταινία κινήσιολογίας στο ντους καθώς η κόλλα ενεργοποιείται με τη θέρμανση. Η εφαρμογή λαδιού ενυδάτωσης επίσης θα βοηθήσει στο να διαλυθεί η κόλλα για μια εύκολη απομάκρυνση.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΑΠΟ ΦΥΣΙΚΟ ΕΛΑΣΤΙΚΟ ΛΑΤΕΞ

Προειδοποίηση: Εάν προκύψουν σοβαρά περιστατικά που σχετίζονται με την υγεία κατά τη χρήση της συσκευής, ειδοποιήστε τον κατασκευαστή που αναφέρεται στην ετικέτα και τις αρχικές αρχές υγείας της χώρας σας.

肌内效贴布 - SC

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

目标用途：为肌肉和关节提供支撑，同时不限制运动范围。

如何使用：muellersportsmed.com

注意：请使用一小块贴布对目标使用部位进行测试，看看您的皮肤是否会针对慕乐的肌内效贴布起反应。在使用之前，请确保皮肤干燥并且没有污垢和油脂。若出现皮疹或持续疼痛，请停止使用并向医师咨询。请放在儿童接触不到的地方。

清除说明：按照毛发生长方向轻轻将贴布从皮肤上清除。请使用慕乐 Tape & Tuffner® 清除喷雾，以便能轻松去除黏合剂。不建议在沐浴时清除肌内效贴布，因为黏合剂受热会激活。涂抹婴儿润肤油也有助于溶解黏合剂，以便轻松去除贴布。

不含天然橡胶乳胶。

注意：如果在使用设备时发生任何与健康相关的严重事件，请通知标签上注明的制造商以及您所在国家有管辖权的卫生当局。

NASTRO PER TERAPIA CINESIOLOGICA - IT

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Uso previsto: offre supporto a muscoli e articolazioni senza limitarne il raggio di movimento.

Come applicare: muellersportsmed.com

Attenzione: provare l'area dell'uso previsto con un tratto ridotto di nastro per terapia cinesiologica Mueller per verificare se la cute reagisce al nastro stesso; accertarsi che la cute sia asciutta e senza tracce di sporcizia o di olio. Se l'eruzione o il dolore persiste, interrompere l'uso e consultare un medico. Tenere fuori della portata dei bambini.

Istruzioni per la rimozione: staccare gentilmente il nastro dalla cute nella direzione della crescita dei peli. Per rimuovere agevolmente l'adesivo, usare l'apposito spray Mueller Tape & Tuffner®. Non si consiglia di rimuovere il nastro per terapia cinesiologica nella doccia, perché l'adesivo è attivato dal calore. L'applicazione di olio per neonati aiuta a dissolvere l'adesivo per rimuoverlo agevolmente.

NON FABBRICATO CON LATTICE DI GOMMA NATURALE

Avviso: in caso di incidente grave con ripercussioni sullo stato di salute, notificare il produttore identificato sull'etichetta e le competenti autorità sanitarie locali.

肌内效贴布 - TC

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

目標用途：為肌肉和關節提供支撐，同時不限制運動範圍。

如何使用：muellersportsmed.com

注意：請使用一小塊貼布對目標使用部位進行測試，看看您的皮膚是否會對慕樂的肌內效貼布起反應。在使用之前，請確保皮膚乾燥並且沒有污垢和油脂。若出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫師諮詢。請放在兒童接觸不到的地方。

清除說明：按照毛髮生長方向輕輕將貼布從皮膚上清除。請使用慕樂 Tape & Tuffner® 清除噴霧，以便能輕鬆去除黏合劑。不建議在沐浴時清除肌內效貼布，因為黏合劑受熱會啟動。塗抹嬰兒潤膚油也有助於溶解黏合劑，以便輕鬆去除貼布。

不含天然橡膠乳膠。

注意：如果在使用裝置時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標籤上注明的製造商以及您所在國家有管轄權的衛生當局。

KINESIOLOGITAPE - DK

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Tiltænk brug: Hjælper med at give støtte til muskler og led uden at hæmme bevægelsesfriheden.

Anvendelse: muellersportsmed.com

Forsigtig: Test det tiltænkte brugsområde med et lille stykke tape for at se, om din hud reagerer på kinesiologytappen fra Mueller. Sørg for, at huden er tør og fri for snavs og fedtstof før påføring. Stands brug og rådfør dig med en læge, hvis du får udslett, eller det bliver ved med at gøre ondt. Opbevar uden for barns rækkevidde.

Instruktioner i at fjerne: Fjern tape fra huden i den samme retning som hårvækst. Brug Mueller Tape & Tuffner® Remover spray for at gøre det nemt at fjerne klæbestoffet. Det anbefales ikke at fjerne kinesiologytappen i brusebadet, eftersom klæbestoffet er varmeaktiveret. Påførelse af babyolie vil også hjælpe med at opløse klæbestoffet og gøre det nemt at fjerne.

IKKE LAVET MED NATURLIG GUMMILATEX

Bemærk: Skulle der opstå en alvorlig helbredsrelateret episode i forbindelse med brugen af denne enhed, bedes du underrette den producent, som er identificeret på etiketten, samt de relevante sundhedsmyndigheder i dit land.

キネシオ テ이프 - KO

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

용도: 움직일 수 있는 범위를 제한하지 않으면서 관절과 근육을 지지해 줍니다.

사용법: muellersportsmed.com

주의: 사용자의 피부가 Mueller 키네시오 테이프에 반응하는지 알아보려면 작은 테이프 조각을 원하는 부위에 붙여 테스트하십시오. 본 제품을 붙이기 전에 피부는 반드시 건조하고 먼지나 유분기가 없어야 합니다. 발진이 생기거나 통증이 계속되는 경우, 사용을 중지하고 의사와 상담하십시오. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

제거하는 방법: 털이 자라는 방향으로 피부에서 테이프를 살살 떼어냅니다. 점착제를 쉽게 제거하려면 Mueller Tape & Tuffner® 제거 스프레이를 사용해 주십시오. 점착제는 열에 활성화되므로 목욕 중에 키네시오 테이프를 제거하는 것은 권장하지 않습니다. 베이비 오일을 발라주어도 점착제가 녹아 쉽게 제거하는 데 도움이 됩니다.

천연고무 라텍스로 제조하지 않았습니다.

알림: 본 장비의 사용으로 심각한 건강 관련 사고가 일어난 경우, 라벨에 있는 제조업체와 현지 국가의 보건 당국에 알려주십시오.

FITA ADESIVA DE CINESIOLOGIA - PT

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Utilização prevista: Proporciona apoio aos músculos e articulações sem restringir a amplitude de movimento.

Como utilizar: muellersportsmed.com

Atenção: Testar a área onde se pretende usar com uma pequena fita adesiva para verificar se a sua pele reage à Fita Adesiva de Cinesiologia Mueller. Certificar-se de que a pele está seca e isenta de sujidade e óleos antes da aplicação. Se surgir uma erupção cutânea ou se a dor persistir, interromper o uso e consultar um médico. Manter fora do alcance de crianças.

Instruções para remoção: Remover suavemente a fita da pele no sentido do crescimento dos pêlos. Utilizar a fita adesiva Mueller e o spray Tuffner® para para facilitar a remoção do adesivo. Não é recomendável remover a Fita Cinesiologia no duche uma vez que o adesivo é ativado pelo calor. Aplicar óleo para bebé também ajuda a dissolver o adesivo e a facilitar a remoção.

NÃO É FABRICADO EM BORRACHA DE LÁTEX NATURAL

Aviso: No caso da ocorrência de qualquer incidente grave relacionado com a saúde devido ao uso do dispositivo, queira notificar o fabricante identificado no rótulo, bem como as autoridades competentes no âmbito da saúde do seu país.

KINESIOTEIPPI - FI

27631, 27632, 27633, 27634, 24817, 24847

Käyttötarkoitus: Auttaa tukemaan lihaksia ja nivellä rajoittamatta liikelaaajuutta.

Käyttöohje: muellersportsmed.com

Huomio: Testaa aiottu käyttöalue pienellä teipinpalalla, jotta näet, reagoiko ihosi Muellerin kinesiotippiin. Varmista, että iho on kuiva, puhdas ja oljytön ennen käyttöä. Jos ilmenee ihottumaa tai kipua jatkuu, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin. Säilytä lasten ulottumattomissa.

Poisto-ohjeet: Vedä teippi varovasti pois iholta karvojen kasvun suuntaan. Käytä Muellerin Tape & Tuffner® Remover -suihketta helpottamaan liima-aineen irrotuksessa. Ei ole suositeltavaa poistaa kinesiotippiä suihkussa, koska liima-aine aktivoituu lämmössä. Myös vauvaöljy auttaa liuottamaan liima-ainetta ja helpottaa poistamista.

Ei VALMISTETTU LUONNONKUMISTA

Huomio: Jos käytön yhteydessä ilmenee jokin vakava terveydentilaan liittyvä ongelma, ilmoita siitä pakkauksessa nimetyille valmistajalle ja maasi toimivaltaiselle terveysviranomaiselle.



International Importer of Record

www.muellersportsmed.com/b2c-us/en/InternationalImporter